



AFFAIRES



MARKETING
JACQUES
BOUCHARD:
MONSIEUR
PUBLICITÉ
PAGE 4

Jacques Bouchard
PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

LE CHEF DE L'ENTREPRISE SOCIALE



On associe souvent le modèle coopératif ou les entreprises à but non lucratif à l'économie sociale tellement ces structures organisationnelles sont parvenues à s'enraciner chez nous. Mais que dire d'une entreprise qui doit s'autofinancer et qui a pour mission de s'attaquer à un problème social plutôt que d'enrichir ses actionnaires? C'est la voie préconisée par Muhammad Yunus, Prix Nobel de la paix 2006, que *La Presse* a interviewé.

À LIRE EN PAGE 3

Muhammad Yunus

PHOTO PETER KOLLANYI, ASSOCIATED PRESS



Claude Beaulé et Julie Deslauriers, de Vertal

PHOTO LA PRESSE

PME
LE COMPOSTEUR
«SANS ODEUR»
DE VERTAL
PAGE 6

PLANÈTE ÉCONOMIQUE
LES ENTREPRISES
PENSENT ENFIN
À INVESTIR
PAGE 2

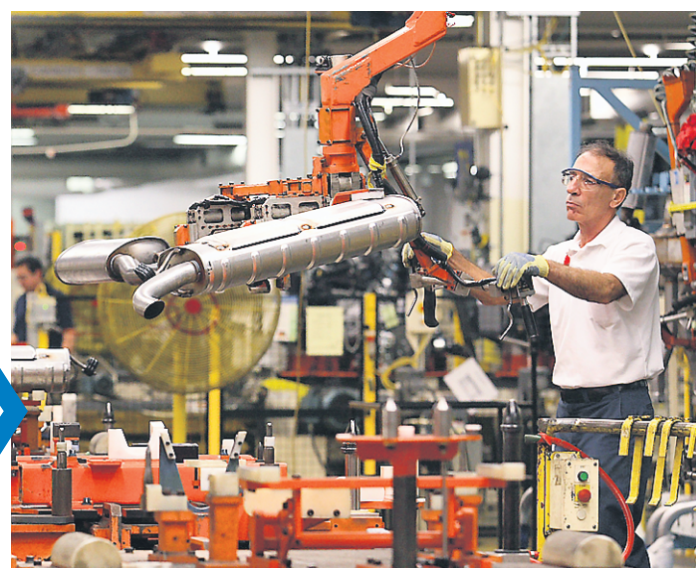


PHOTO NORM BETTS, BLOOMBERG



intelligence.numérique

Livre Blanc

GÉREZ EFFICACEMENT
VOS ACTIFS NUMÉRIQUES



Téléchargez gratuitement sur <http://blog.w.illi.am/livreblanc/>

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

91,07 ¢US

VARIATION

Semaine dernière **+0,65¢**
Cette année **+1,25¢**

0,6646 €

VARIATION

Semaine dernière **+0,0072€**
Cette année **-0,0203€**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **109,81¢**
Un euro **1,5050\$**TAUX PRÉFÉRENTIEL DES BANQUES **3,00%**TAUX DE LA BANQUE DU CANADA **1,00%**TAUX DE LA RÉSERVE FÉDÉRALE AMÉRICAINNE **0,25%**

OR (New York)

1 303,20 \$US

Var. 1 SEMAINE **+0,73%**
Var. 1 AN **-16,02%**

PÉTROLE

WEST TEXAS INTERMEDIATE, contrat à terme

101,14 \$US

Var. 1 SEMAINE **-0,52%**
Var. 1 AN **+8,45%**

BRENT, contrat à terme

106,72 \$US

Var. 1 SEMAINE **-1,25%**
Var. 1 AN **+0,36%**

LES BOURSES

> ÉTATS-UNIS

S&P 500 > 12 mois



PRODUIT INTÉRIEUR BRUT

Janvier **0,5%**
Variation annualisée **2,5%**

BALANCE COMMERCIALE

Février **290 millions**

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

Annuel (février) **1,1%**
Sans éléments volatils **1,2%**

TAUX DE CHÔMAGE

Mars (désaisonnalisé)
CANADA **6,9%**
Québec **7,6%**
Ontario **7,3%**
Montréal **7,9%**
Toronto **8,0%**
Calgary **5,0%**

TAUX D'EMPLOI AU CANADA

Mars (désaisonnalisé) **61,7%**

EMPLOIS CETTE ANNÉE

CANADA **65 300**
Québec **15 100**
Montréal **-11 400**

RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE

Janvier **925,00\$**
Variation annuelle **+3,0%**

MISES EN CHANTIER

Février Base annuelle
CANADA **11 724 192 236**
Québec **2 217 46 330**
Montréal **1 620 17 714**

COMMERCE DE DÉTAIL

Janvier **+1,3%**
Variation annuelle **+3,7%**

VENTES AUTOS NEUVES

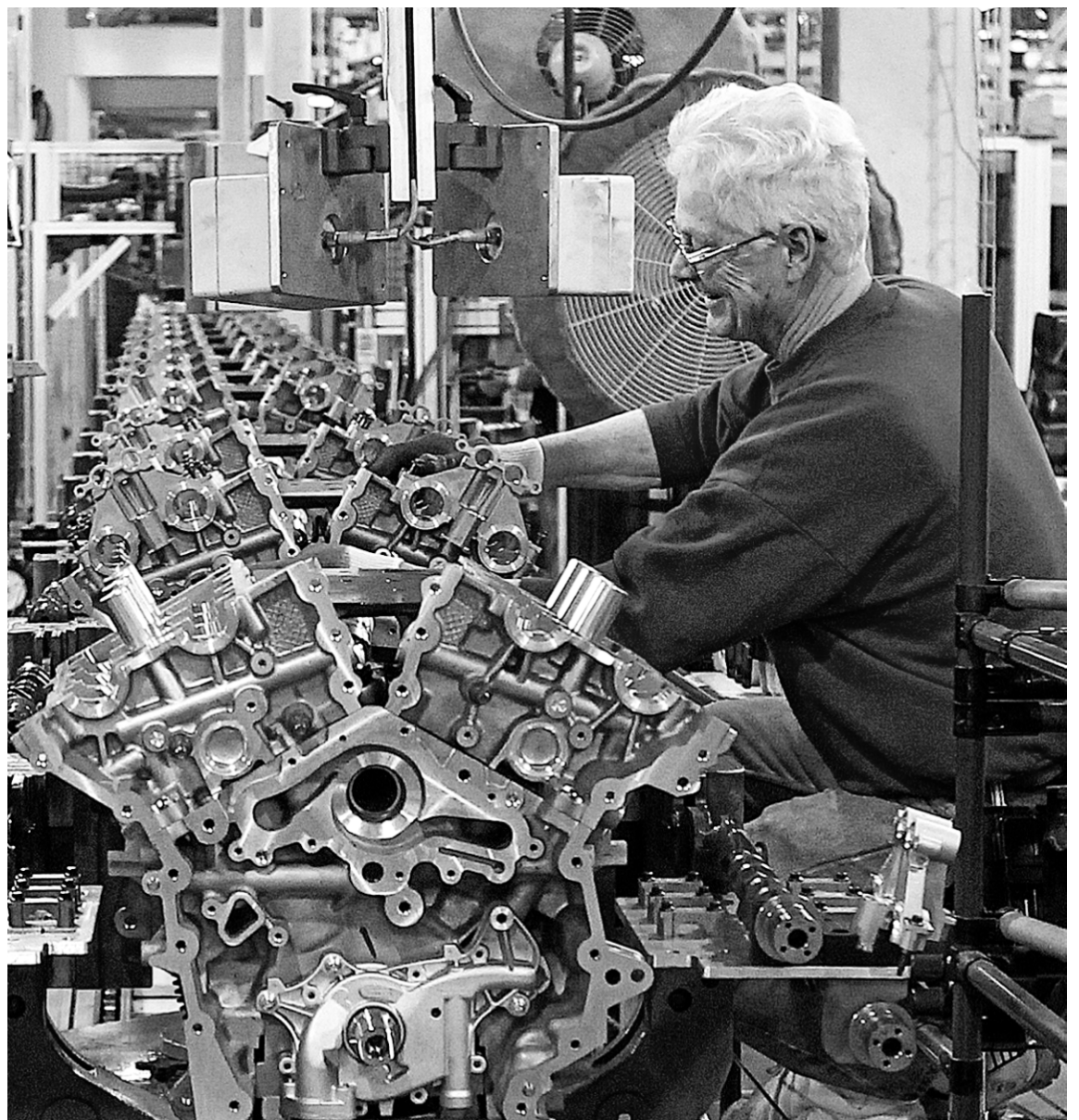
Janvier **+2,2%**
Variation annuelle **+7,7%**

PHOTO AARON JOSEFCZYK, REUTERS

Petit à petit, les entreprises recommencent à investir les milliards qui dorment dans leurs coffres depuis la crise financière. Les sommes servent entre autres à rénover leurs usines et chaînes de production, comme le fait Ford, à Lima, en Ohio, où 500 millions seront investis.

Pour en finir avec les trésors de guerre

Plus de 4500 milliards US. C'est autant d'argent qui dort dans les coffres des entreprises américaines, européennes et japonaises, paralysées par la peur depuis la crise financière de 2008-2009. Mais elles seraient enfin prêtes à investir davantage dans l'économie.



RICHARD DUPAUL

LA PLANÈTE ÉCONOMIQUE

America inc. en a pour plus de 1500 milliards US. C'est au moins 1000 milliards d'euros sur le Vieux Continent. Et environ 2000 milliards US au Japon. En tout, plus de 4500 milliards US.

C'est le fabuleux trésor de guerre – un record – que les entreprises du monde développé (hors du secteur financier) ont amassé depuis la crise financière américaine il y a cinq ans.

Ces liquidités colossales dorment dans les coffres des sociétés, selon des rapports de la Réserve fédérale américaine (Fed), de la Banque centrale européenne (BCE) et de la Banque du Japon. Elles ne rapportent que très peu d'argent, vu les faibles taux d'intérêt, et ne créent aucun emploi ou presque.

Ces sommes témoignent surtout de la sévérité du choc causé par la crise financière de 2008-2009, qui a paralysé l'investissement privé dans les grandes économies.

Malgré leurs bénéfiques records et leur « cash » retrouvé, beaucoup d'entreprises rechignent à investir dans la réfection de leurs usines, le lancement de produits innovateurs ou la conquête de nouveaux marchés.

Pour les économistes, c'est « LE » moteur qui manque à la croissance en Occident. Mais aujourd'hui, enfin, le monde des affaires est tenté de desserrer les cordons de la bourse.

Dans une nouvelle étude, la firme américaine Charles

Schwab & Co. dit avoir observé « des signes » pointant vers un « nouveau cycle d'investissements privés » aux États-Unis.

« C'est la première fois, depuis la crise, que l'on sent un changement d'état d'esprit [en Europe] », ajoute Fidelity Investments, le plus grand gestionnaire de fonds communs de la planète, dans une note financière.

Les actionnaires d'abord

Ces dernières années, outre pour regarnir leur compte de banque, les entreprises ont utilisé leurs profits records surtout pour une chose : rémunérer leurs actionnaires. Soit par des versements de dividendes. Soit par des rachats d'actions. Ou les deux.

Environ le quart des profits ont ainsi été redirigés vers les actionnaires contre trois quarts pour les investissements (y compris la R et D) en Europe, selon la firme Goldman Sachs. Dans les années 90, les investissements accaparaient 90 % des profits.

Aux États-Unis, c'est pas mal la même chose. L'an dernier, les grandes sociétés de l'indice S & P 500 ont autorisé plus de 600 milliards US de rachats d'actions – un record.

avant la crise financière, note Schwab & Co.

Certes, on constate une reprise graduelle – avec 100 milliards US d'investissements depuis 2011 – mais cela reste bien inférieur à la croissance des profits, en hausse de 400 milliards US depuis trois ans.

Obligés d'investir

Heureusement, les gens d'affaires retrouvent peu à peu le goût du risque.

Selon un sondage de Schwab, la confiance des chefs d'entreprises américaines est à la hausse cette année et atteint un niveau qui, antérieurement, laissait présager d'une reprise des investissements.

Il faut dire que les dirigeants n'ont plus tellement de choix. La raison est simple : leurs usines vieillissent... vite.

Ainsi, l'âge moyen des usines américaines est de 23 ans – un sommet en près de 70 ans, note Schwab. Productivité oblige, il faudra donc remettre à niveau ces installations et acheter des équipements avant qu'il ne soit trop tard.

Faut-il s'attendre à une poussée spectaculaire des investissements privés ? A priori non. Goldman Sachs

Malgré leurs bénéfiques records et leur « cash » retrouvé, beaucoup d'entreprises rechignent à investir dans la réfection de leurs usines, le lancement de produits innovateurs ou la conquête de nouveaux marchés.

Mais ces « bonbons » ne suffisent plus. Les grands investisseurs, eux-mêmes, exhortent les entreprises à investir et à développer leur « capex », pour reprendre le jargon financier, si l'on veut soutenir les profits à l'avenir.

Ainsi, près de six gestionnaires de fonds internationaux sur dix (58 %) – un sommet – souhaitent qu'elles dépendent davantage dans leurs activités courantes, selon un récent sondage Bank of America Merrill Lynch. Autrement dit, il est grand temps de faire des affaires.

Jusqu'ici, leurs vœux n'ont été que partiellement exaucés. Aux États-Unis, l'investissement privé tarde à décoller, représentant 12 % de l'économie (PIB), comparative-ment à 13,5 % en 2007, soit

table sur une progression de 4 % des investissements en 2014 dans les pays développés. Un rebond bien moindre que lors des périodes de reprise précédentes.

Au moins, c'est un pas dans la bonne direction. Le réputé économiste Mohamed A. El-Erian, ex-président de la firme Pimco, résume ainsi la situation dans une note financière.

« Les entreprises n'augmenteront que progressivement leur contribution à la lourde tâche de restaurer la croissance. Ce sera suffisant pour maintenir la progression des économies avancées [...], malheureusement, ce ne le sera pas pour atteindre la croissance plus rapide que le bien-être de leurs citoyens – et de l'économie mondiale – exige de toute urgence. »

LES BOURSES

> ÉTATS-UNIS

S&P 500 > 12 mois



> CANADA

S&P/TSX TORONTO > 12 mois



ÉNERGIE

	FERMETURE	VARIATION (%)	1 SEM	1 AN
Essence (\$US/gallon)	2,93	-0,29	1,04	
Gaz naturel (\$US/gigajoule)	4,43	-1,27	12,19	
Mazout (\$US/gallon)	2,91	0,00	-1,88	

Source : New York Mercantile Exchange (NYMEX)

FONDS INDICIELS

	FERM.	1S (%)	1S (%)	1A (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	22,74	0,21	0,93	16,56
S&P/TSX 60 (XIU)	20,66	0,10	0,49	16,07
S&P/TSX fin. (XFN)	29,65	0,27	0,92	22,42
S&P/TSX éner. (XEG)	19,04	0,47	2,53	26,26
S&P/TSX or (XGD)	11,56	-0,04	-0,34	-21,15
Oblig. c. terme (XSB)	28,61	0,00	0,00	-1,11
Oblig. l. terme (XBB)	30,42	-0,10	-0,33	-3,40
S&P 500 (XSP)	21,45	0,09	0,42	20,03

LES OBLIGATIONS

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND. VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA %				
Canada	9,75	01-06-2021	151,17	2,02 0,46
Canada	8,00	01-06-2023	146,76	2,30 0,61
Canada	8,00	01-06-2027	159,65	2,60 0,83
Canada	5,75	01-06-2029	136,69	2,76 0,62
Canada	6,75	02-06-2029	136,69	2,76 0,62

LES PROVINCES

LES PROVINCES %				
Hydro-Québec	11,00	15-08-2020	148,81	2,61 0,27
Manitoba	7,75	22-12-2025	142,07	3,36 0,61
N.-B.	6,00	27-12-2017	115,12	1,77 0,14
Terre-Neuve	6,15	17-04-2028	127,60	3,62 0,50
N.-É.	6,60	01-06-2027	131,84	3,54 0,51
Ontario	6,25	25-08-2028	127,58	3,75 0,49
Ontario Hydro	8,50	26-05-2025	146,81	3,40 0,60
Ontario Hydro	8,25	22-06-2026	146,64	3,51 0,64
I.-P.-É.	8,50	27-10-2015	111,12	1,22 0,00
Québec	6,00	01-10-2029	125,45	3,80 0,42

LES ENTREPRISES

LES ENTREPRISES %				
Bell Canada	7,00	24-09-2027	125,01	4,50 0,48
Bombardier	7,35	22-12-2026	104,50	6,81 0,90
Cons Gas	6,10	19-05-2028	122,81	3,97 0,51
Gtaa	6,45	03-12-2027	127,74	3,82 0,69
Investors	6,65	13-12-2027	122,67	4,42 0,48
Westcoast Ene	6,75	15-12-2027	125,12	4,30 0,49

NOTE : Dans tous les cas, il s'agit des données les plus récentes disponibles, à la fermeture des marchés vendredi dernier.

Sources : Bloomberg, Statistique Canada et la SCHL

ENTREVUE AVEC MUHAMMAD YUNUS, PRIX NOBEL DE LA PAIX

Le microcrédit a sa place au Canada

RUDY LE COURS

Malgré des milliards de fonds publics injectés chaque année, le chômage chez les jeunes, la pauvreté, la consommation de drogues en tout genre, la criminalité et bien d'autres fléaux persistent dans les sociétés les plus avancées et même parmi les plus redistributives d'entre elles.

Pourquoi alors ne pas tenter d'y lancer des entreprises sociales (*social businesses*)? Il s'agit d'entreprises dont le but ultime n'est pas la recherche du profit, mais la pérennité et la résolution d'un problème social.

«Les entreprises sociales ne versent pas de dividende. Leur raison d'être est de s'attaquer à des problèmes sociaux», rappelle en entrevue par téléphone depuis Dacca l'économiste Muhammad Yunus, concepteur de ce type original d'entreprise.

Sans subventions

Le 27 mai, il sera conférencier à Montréal dans le cadre de C2MTL. Le Nobel de la paix de 2006 précise que l'entreprise à vocation sociale n'est pas assimilable à une organisation à but non lucratif, puisqu'elle ne dépend pas de subventions ni de dons.

Ce n'est pas non plus une coopérative puisque l'entreprise est bel et bien détenue par des actionnaires entre-



L'économiste bangladais Muhammad Yunus, Prix Nobel de la paix 2006, donnera une conférence à C2MTL au mois de mai.

se transmet, malheureusement, trop souvent de génération en génération. Il juge aussi son modèle d'entreprise tout indiqué pour les autochtones.

«La charité crée trop souvent de la dépendance, déplore-t-il. L'important est d'identifier le besoin social. Est-ce l'alcoolisme,

Alors qu'il dirigeait (jusqu'en 2011) la Grameen Bank (Banque du village), il a développé le microcrédit qui facilite le déploiement des entreprises sociales.

Au Canada, l'endettement des ménages est un grave problème social. Le microcrédit peut-il s'y attaquer, paradoxa-

PHOTO JUAN CARLOS ULATE, REUTERS

La Grameen Bank s'est aussi associée avec de grandes entreprises devenues actionnaires d'entreprises sociales avec pour seule perspective de récupérer leur mise.

C'est ce type de modèle que M. Yunus poursuit aujourd'hui avec la Yunus Social Business (YSB), organisation parapluie établie à Francfort et qui essaime dans une dizaine de pays.

L'YSB est notamment associée avec la canadienne McCain pour promouvoir la culture de la pomme de terre en Colombie.

Dans certains milieux, on a reproché à M. Yunus de faire obstacle ou de se substituer à l'État, en créant des entreprises destinées à résoudre des programmes sociaux. Le soutien de grandes entreprises à ses efforts lui vaut aussi des accusations de néo-libéralisme, une épithète péjorative lorsque prononcée par certaines bouches.

Sa réponse est toute prête. «On ne peut pas laisser les gouvernements ou les grandes entreprises à ne rien faire. S'il y a problème, c'est une responsabilité humaine que de s'y attaquer. Et ce n'est pas mauvais de concurrencer l'État si c'est pour améliorer un service.»

C'est ainsi qu'est né le microcrédit, puisque les banques ne prêtent qu'aux gens relativement fortunés. Le microcrédit ne s'oppose pas aux banques, c'est un service complémentaire.

Il en va de même des entreprises sociales à ses yeux. «Elles complètent l'action gouvernementale pour améliorer le sort des gens.»

MUHAMMAD YUNUS EN QUELQUES DATES

28 juin 1940: Naissance à Chittatong au Pakistan oriental (aujourd'hui le Bangladesh)

1955: Première visite au Canada dans le cadre du Jamboree scout mondial

1970: Obtention d'un doctorat en économie à l'Université Vanderbilt

1971: Apporte son soutien à la guerre d'indépendance du Bangladesh

1976: Lance la Grameen Bank, axée sur le microcrédit

2006: Reçoit, conjointement avec la Grameen Bank, le prix Nobel de la paix

2008: Publie *Pour une économie plus humaine, construire le social-business*

2011: Quitte la Grameen Bank et lance le Yunus Centre

«La charité crée trop souvent de la dépendance. L'important est d'identifier le besoin social. Est-ce l'alcoolisme, le chômage des jeunes? Peu importe. Il faut ensuite faire confiance aux gens du milieu, pour développer un bien ou un service adapté au besoin identifié, et les soutenir pour qu'ils soient capables de le vendre.» — Muhammad Yunus

preneurs qui sont les responsables de ses succès. Elle a le devoir de s'autofinancer.

M. Yunus a fondé sa doctrine économique en voulant sortir les gens de son pays, le Bangladesh, de l'indigence. Il est persuadé que son modèle peut aussi être importé au Canada pour, par exemple, briser la dépendance du bien-être social qui

le chômage des jeunes? Peu importe. Il faut ensuite faire confiance aux gens du milieu, pour développer un bien ou un service adapté au besoin identifié, et les soutenir pour qu'ils soient capables de le vendre. Si ça marche pour une dizaine de personnes, alors ça pourrait aussi marcher pour beaucoup de monde.»

lement? M. Yunus croit que oui. «Évidemment, ce serait un défi, mais il faut compter sur la créativité des gens», plaide-t-il.

Dans son pays, il s'est attaqué aux problèmes de l'eau potable puisque la nappe phréatique contient naturellement de petites quantités d'arsenic.

RAPPEL TARDIF DE VÉHICULES

GM s'attire les critiques

D'APRÈS BLOOMBERG

Mary Barra, PDG de General Motors (GM), a fait naître l'incrédulité des législateurs américains cette semaine à propos d'une défaillance aux conséquences funestes qui ne serait venue aux oreilles de la direction, selon la version de GM, que 12 ans après sa découverte.

Les législateurs ont demandé à M^{me} Barra, à la tête du plus grand constructeur automobile américain, pourquoi GM avait attendu 2014 pour rappeler les 2,6 millions de véhicules qui avaient un commutateur d'allumage

défectueux, ce qui aurait causé la mort d'une douzaine de personnes, quand des employés de l'entreprise étaient au courant de ce défaut depuis 2001.

Mary Barra, devenue PDG de GM en janvier, s'est excusée pour ce retard et a affirmé qu'on lui avait parlé en décembre d'une analyse selon laquelle il y avait un problème de calage de moteurs et que c'est le 31 janvier qu'on l'avait informée de la décision de rappeler certains véhicules dotés d'un commutateur défectueux. Elle a dit aux législateurs qu'elle participerait désormais au processus menant aux rappels.

«Je trouve très difficile d'accepter qu'un PDG veuille être mis à l'écart du processus», a dit Sally Greenberg, présidente de la Ligue nationale des consommateurs. La façon habituelle de prendre les décisions de rappel peut avoir pour but de limiter la responsabilité des patrons, affirme-t-elle.

Dans l'industrie automobile, la coutume veut que les dirigeants ne fassent pas partie du processus, affirment des employés, pour éviter de donner l'impression que les dirigeants mettent la pression sur les subalternes afin de faire passer le bilan financier avant la sécurité.

Impôts Les entreprises affirment payer leur juste part

OTTAWA — Des grandes firmes canadiennes affirment qu'elles paient leur juste part d'impôts, même si les gouvernements ont réduit le taux d'imposition des entreprises à un nouvel abîme.

Les résultats d'un sondage mené par le Conseil canadien des chefs d'entreprise indiquent que les profits des grandes entreprises ont été imposés en moyenne à 33,4% en 2012, si on y ajoute toutes les taxes que celles-ci doivent payer. En guise de comparaison, le taux d'imposition obligatoire des entreprises dans la plupart des provinces canadiennes est de 25%.

Cette différence s'expliquerait par le fait que les grandes firmes sondées déboursent presque le même montant pour leurs impôts que pour d'autres frais, tels que les cotisations d'assurance-emploi, la taxe de vente non remboursable sur les intrants et les impôts fonciers.

Le président du conseil, John Manley, admet que le sondage ne permet pas de tirer des conclusions puisque les répondants n'étaient pas choisis au hasard, mais il croit que les résultats démontrent que les grandes entreprises paient leur juste part.

— La Presse Canadienne



PLUS QUE JAMAIS, LA RÉFÉRENCE EN DROIT DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI

Avec l'ajout de 12 avocats réputés à notre groupe Droit du travail et de l'emploi de Montréal, plus que jamais, BLG est le guichet unique pour répondre à tous vos besoins en droit du travail et de l'emploi.

BLG est fière d'accueillir (de gauche à droite) : Frédéric Desmarais, Frédéric Massé, Shawn Connelly, Myriane Le François, Michael D. Grodinsky, Chantal Lamarche, Danny J. Kaufer, Alexandre W. Buswell, Maryse Tremblay, Robert Bonhomme, Corrado De Stefano et Stuart Aronovitch.

Pour de plus amples renseignements, visitez blg.com ou communiquez avec : **André Royer**, chef régional
514.954.3124 | aroyer@blg.com

Calgary | Montréal | Ottawa | Toronto | Vancouver | Région de Waterloo
Avocats | Agents de brevets et de marques de commerce | Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L. S.R.L.
est une société à responsabilité limitée de l'Ontario.

blg.com

BLG
Borden Ladner Gervais
D'abord le service

LA PRESSE AFFAIRES

Jacques Bouchard: Le créateur de la publicité québécoise

Monsieur Publicité

ISABELLE MASSÉ
MARKETING-PUBLICITÉ

Il a pondé les slogans « Mon bikini, ma brosse à dents », « Pop-sac-à-vie-sau-sec-fi-co-pin », « Qu'est-ce qui fait chanter les p'tits Simard? » et « On est six millions, faut se parler ».

Mais il a surtout créé BCP, en 1963, à une époque où les entreprises d'ailleurs traduisaient systématiquement et simplement leurs pubs pour le Québec.

En ouvrant la première agence de publicité entièrement québécoise, Jacques Bouchard allait en même temps contribuer à l'essor économique de la province. « Et être un des artisans majeurs de la Révolution tranquille », estime Marie-Claude Ducas, qui signe la biographie *Jacques Bouchard: Le créateur de la publicité québécoise*, aux éditions Québec Amérique.

« C'est quelqu'un de majeur pour la société. Plein de choses ont émergé, à cette époque: les grands outils de l'État, le dynamisme culturel et le Québec inc. Et la pub était au centre de tout ça. Jacques Bouchard a alimenté le Québec inc. et s'est nourri de ça. Qu'on pense aussi à tous les artistes qu'il a mis dans ses pubs et à tous les réalisateurs et musiciens qu'il engageait. »

De 1930 à 2006, années de naissance et de mort de Jacques Bouchard, Marie-Claude Ducas passe en revue la vie d'un pilier de l'industrie, mais raconte aussi une certaine histoire économique, sociale et culturelle de la province. Politique également, BCP ayant signé plusieurs campagnes électorales

pour Pierre Elliott Trudeau. À coup de slogans et de discours sociaux, celui qui a écrit « Les 36 cordes sensibles des Québécois » d'après leurs six racines vitales est devenu une figure emblématique au charisme qui séduisait même les *Échos vedettes* et *TV Hebdo!*

« C'était une sorte de vedette, note Marie-Claude Ducas. À l'époque, il était connu et se positionnait sur des enjeux du Québec, sans jamais se prétendre sociologue, toutefois. C'était un

dans ses messages des années 70 ont fait décoller son marché des Caraïbes. Même chose pour Laura Secord et les peintures Sico, qui ont connu un intérêt démesuré pour leurs produits grâce à des campagnes et des slogans porteurs.

La journaliste Marie-Claude Ducas a travaillé sur la biographie de Bouchard pendant un an presque à temps plein, interviewant des acteurs de l'industrie, amis et membres de sa famille. « Il aurait été en vie que je l'aurais évidem-

« C'est quelqu'un de majeur pour la société. Plein de choses ont émergé, à cette époque: les grands outils de l'État, le dynamisme culturel et le Québec inc. Et la pub était au centre de tout ça. » — Marie-Claude Ducas

grand communicateur qui se faisait sa propre pub. Il savait quoi mettre de l'avant. »

Message spécifique

Dirigeant d'une agence que d'aucuns qualifiaient de joyeux bordel, avec comme idée constante que les Québécois méritaient qu'on s'adresse à eux de façon spécifique. Sa croisiade auprès de grandes entreprises lui a donné raison à de nombreuses reprises.

Si la croissance ne passe pas que par une bonne campagne de communication, Air Canada, par exemple, ne peut nier que les slogans publicitaires et la présence de Dominique Michel

ment réquisitionné, je l'aurais questionné sur certaines choses, comme je l'ai rencontré à la fin des années 80, raconte l'auteur. Mais en parlant à beaucoup de gens, je me suis trouvé à peut-être mieux le faire connaître. Son absence a été vite tempérée par des témoignages riches et des archives. »

« Mad Man » québécois

Encore en vie, cet as du slogan se baptiserait-il le « Mad Man » québécois? Sûrement, à lire à quel point Jacques Bouchard aimait raconter des histoires et construire des mythes sur sa personne et sur l'origine des campagnes de BCP. Et si la popularité de la série américaine et de Don Draper attirait sur la bio l'attention des gens qui

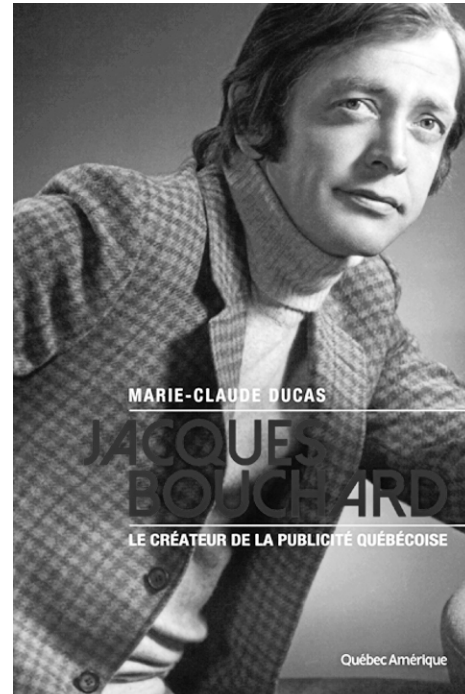


PHOTO FOURNIE PAR L'ÉDITEUR
Jacques Bouchard a fondé la première grande agence publicitaire entièrement québécoise.

ne sont pas forcément du milieu de la pub ou des écoles de communications?

« Quelque part, ça aide, pense Marie-Claude Ducas. Jacques Bouchard, Mad Man? C'est tellement vrai, mais c'est aussi plus que ça. Ça nous allume déjà sur le genre de folie et le stress qu'il pouvait y avoir dans les agences. Mais au fil des pages, on se rend compte à quel point Jacques Bouchard n'était pas désabusé. »



801 AVIS LÉGAUX

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
PRENEZ AVIS que M. Marcel Beaulieu en son vivant domicilié au 7145 Jean Milot, Montréal, Qc H1M 3K4 est décédé le 6 novembre 2013 à Montréal. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 7145 Jean Milot Montréal, Québec, H1M 3K4.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, qu'une assemblée annuelle et extraordinaire des actionnaires de Corporation Minière Osisko aura lieu à Malartic, Canada, le mardi 20 mai 2014. Seuls les actionnaires inscrits au registre de la Société à la fermeture des bureaux le 14 avril 2014 (la « Date de référence ») auront le droit de recevoir l'Avis de l'assemblée et de voter à l'assemblée.

La guerre des prix secoue l'industrie alimentaire

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le kilo de bananes coûte moins cher qu'une barre de chocolat, ce qui n'est pas pour déplaire au portefeuille des consommateurs, mais la guerre de prix des épiceries pourrait aussi entraîner une offre moins variée, selon des experts.

Une telle pratique n'a rien de nouveau en Amérique du Nord, mais elle a pris de l'ampleur au cours de la dernière année avec l'arrivée de l'enseigne Target au Canada, forçant son concurrent Walmart à proposer une meilleure offre alimentaire,

et les fusions de plus en plus répandues de poids lourds comme Loblaw et Sobeys avec d'autres entreprises.

Mais si la concurrence entraîne une rapide baisse des prix, elle force aussi les entreprises à « faire des choses qu'elles ne feraient peut-être pas autrement », a souligné le directeur de l'école du commerce de détail de l'Université de l'Alberta, Kyle Murray.

Cela pourrait notamment se traduire par la disparition des sections de boulangerie et de charcuterie des épiceries puisqu'il est moins coûteux d'emballer ces produits dans un

même endroit pour ensuite les acheminer vers les magasins.

Les entreprises peuvent également réduire leurs prix en échangeant leurs fournisseurs locaux pour des chaînes multinationales, qui n'ont peut-être pas les pratiques les plus économes pour assurer la livraison de leurs produits.

Fournisseurs affaiblis

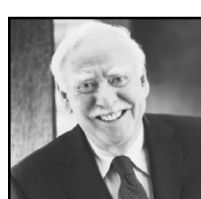
L'acquisition de Shoppers Drug Mart Pharmaprix au Québec par la chaîne Loblaw pour 12,4 milliards a été approuvée en mars. L'an dernier, Sobeys a conclu une entente de 5,8 milliards pour

racheter les supermarchés Safeway Canada.

La force de négociation de ces nouveaux géants a affaibli les fournisseurs, dont plusieurs ont tenté de contrebalancer leurs pertes en réduisant les dépenses dans la recherche et le développement pour de nouveaux produits alimentaires.

Des détaillants et manufacturiers ont répliqué à cette offensive en intégrant plus de technologie à leurs usines de transformation des aliments, tandis que les plus petits acteurs, eux, se distinguaient par une offre de produits frais, locaux et biologiques.

NOMINATIONS DU MOIS



ROBERT PARIZEAU
Membre du conseil d'administration
Fonds de solidarité FTQ



LINE RIVARD
Membre du conseil
d'administration
Metro Inc.



M^e PIERRE MARC JOHNSON
Avocat-conseil
Lavery



JEAN-CLAUDE DESCHÊNES
Président du conseil d'administration
Centre hospitalier de l'Université de
Montréal (CHUM)



BRUNO ALLARD
Directeur de construction
Syscomax



PIERRE LANGLOIS
Avocat-conseil
McCarthy Tétraut



MARIO D. MORRONI
Vice-président exécutif, Stratégie
et allocation du capital
Ivanhoé Cambridge



GINO BERRETTA
Président du Conseil des
gouverneurs
Hôpitaux Shriners pour enfants



NEIL WIENER
Associé
Fasken Martineau



CARL BÉLANGER
Associé
Fasken Martineau



M^e YVAN BOLDUC, Ad. E.
Associé, litiges civil et commercial
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, S.E.N.C.R.L.



M^e MICHÈLE FRIÈRE
Litiges civil et commercial
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, S.E.N.C.R.L.



M^e SERGE GAUDET
Associé, litiges civil et commercial
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, S.E.N.C.R.L.



M^e ERIC MALDOIFF, C.M., Ad. E.
Associé, droit commercial
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, S.E.N.C.R.L.



M^e TROY McEACHREN
Associé, fiscalité
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, S.E.N.C.R.L.



M^e MATTHEW PEKOFSKY
Droit commercial
Lapointe Rosenstein Marchand
Melançon, S.E.N.C.R.L.

LA PRESSE DÉSIRE
FÉLICITER TOUS
CEUX ET CELLES
QUI ONT ACCEPTÉ
DE RELEVER DE
NOUVEAUX DÉFIS
LE MOIS DERNIER
ET LEUR SOUHAITE
BONNE CHANCE
DANS LEURS
NOUVELLES
FONCTIONS.

DÉCOUVREZ LEUR PARCOURS
PROFESSIONNEL COMPLET:
AFFAIRES.LAPRESSE.CA/CV/NOMINATIONS



À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

AUJOURD'HUI
A Schulman BPA 2T: 33 cUS
Novagold Res. BPA 1T: -5 c
Zep BPA 2T: 8 cUS

DEMAIN
Alcoa BPA 1T: 4 cUS
Intl. Speedway BPA 1T: 35 cUS
WD-40 BPA 2T: 68 cUS

MERCREDI 9 AVRIL
Commerce de gros (É.-U.) fév.: 0,5%
janv.: 0,6%
Cogeco BPA 2T: 96 c
Dollarama BPA 4T: 1,13 \$

JEUDI 10 AVRIL
Prix des importations mars: 0,2%
fév.: 0,9% (É.-U.)
Family Dollar Stores BPA 2T: 92 c
Pier 1 Imports BPA 4T: 41 c
Rite Aid BPA 4T: 5 c

VENDREDI 11 AVRIL
Ind. des prix à la prod. mars: 0,1%
fév.: -0,1% (É.-U.)
JPMorgan BPA 1T: 1,42 \$US
Wells Fargo BPA 1T: 96 cUS

LUNDI 14 AVRIL
Amica Mature BPA 3T: 15 c
Citigroup BPA 1T: 1,16 \$US
Pinnacle Financial BPA 1T: 46 cUS
Sirius XM BPA 2T: 5 c

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresse.ca

SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations:
www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

			7	6	8			
		3		9		4		
4	7		5	2	9		1	
			1					
	8	9				2	1	
6						3	8	
					8	5	2	
	5	1		4				8
			6	2				

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	5	7	6	9	4	1	3	2
9	3	2	1	7	8	6	5	4
4	1	6	3	5	2	8	7	9
1	9	4	2	3	6	7	8	5
7	6	5	8	1	9	2	4	3
2	8	3	7	4	5	9	1	6
6	4	1	5	2	7	3	9	8
3	2	9	4	8	1	5	6	7
5	7	8	9	6	3	4	2	1

Niveau de difficulté: MOYEN

2862

Par Fabien Savary

2861

La révolution économique de Québec, selon Régis Labeaume

Ces efforts pour stimuler l'immigration de travailleurs et de professionnels de pays francophones vont dans le sens des intentions du maire de faire du Québec « un carrefour francophone », à la fois pour stimuler les investissements et dynamiser encore plus l'industrie du tourisme international.

Le succès économique que connaît la ville de Québec se résume en une seule petite phrase, selon le maire Régis Labeaume. « On s'occupe de nos affaires! », martèle-t-il en entrevue à *La Presse Affaires*.



YVON LAPRADE
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO PATRICE LAROCHE, LE SOLEIL

Québec a un plan de développement économique appliqué religieusement, assure le maire Régis Labeaume.

Exploiter nos forces

« Le foyer de la francophonie, c'est ici qu'il se trouve, rappelle-t-il en évoquant que Québec est le berceau de l'Amérique française. On veut exploiter nos forces dans ce sens. Nous allons bientôt créer un itinéraire historique et touristique entre les États-Unis et l'Europe. »

Pour convaincre ses « partenaires municipaux », le maire s'est rendu en France, dans le Jura, et à Lafayette, à la Nouvelle-Orléans.

« Une ville, fait-il valoir, c'est un produit touristique, culturel et économique. Si tu restes à la maison et que tu te contentes d'en parler aux gens de Lévis, par exemple, il ne se vendra pas grand-chose. Il faut croire que nous faisons les bons choix, juste à regarder nos chiffres. Ça doit vouloir dire que ça marche quelque part! »

« On fait tout pour rendre la ville attrayante, ajoute le maire. On ne construit pas un amphithéâtre pour rien. On ne fait pas de gros investissements dans les domaines sportifs et culturels pour rien. Il faut que la ville soit trippante et on fait ce qu'il faut pour qu'elle le soit. »

Nombreux projets

Puis, il se lance dans une énumération des projets en cours et de ceux qu'il souhaite réaliser à coups de centaines de millions de dollars.

« On aura bientôt un anneau de glace qui va faire capoter le monde, aime-t-il rappeler. C'est sans compter le futur théâtre [Le Diamant], de Robert Lepage, qui s'inspirera du modèle du Cirque du Soleil. Et pour attirer des entreprises de haute technologique, on va construire une autoroute de fibre optique entre la ville de Québec et la ville de Stamford, au Vermont. »

N'allez donc pas lui dire que « sa » ville n'est rien d'autre qu'une « ville de fonctionnaires »!

« Nous avons diversifié notre économie pour dépendre moins de la présence du secteur public et ça marche, réplique-t-il aussitôt. Nous misons sur l'industrie de la créativité et nous attirons de plus en plus d'entreprises technologiques. »

« Nous avons diversifié notre économie pour dépendre moins de la présence du secteur public et ça marche. Nous misons sur l'industrie de la créativité et nous attirons de plus en plus d'entreprises technologiques. »

— Régis Labeaume, maire de Québec

Il se félicite d'ailleurs d'avoir réussi à « faire sortir » les chercheurs des laboratoires de l'Université Laval pour qu'ils participent à ce qu'il appelle « l'industrialisation de la connaissance ».

Recruter à l'étranger

Avec un taux de chômage légèrement au-dessus de la barre des 4% – « le plus bas de tout le pays », proclame le maire Labeaume – Québec a, de toute évidence, le vent dans les voiles.

Peut-on parler d'un miracle économique?

« Tout cela n'est pas un hasard, rectifie-t-il. On a un plan de développement économique qu'on applique religieusement. Notre vision est claire. On sait où on s'en va. Quand j'arrive à mon bureau de l'hôtel de ville, le matin, je sais quoi faire! »

« Je m'arrange pour que ça bouge, précise-t-il avec son franc-parler, et je m'assure que les entreprises en démarrage soient bien accompagnées. Parce que c'est bien connu, le succès attire le succès. »

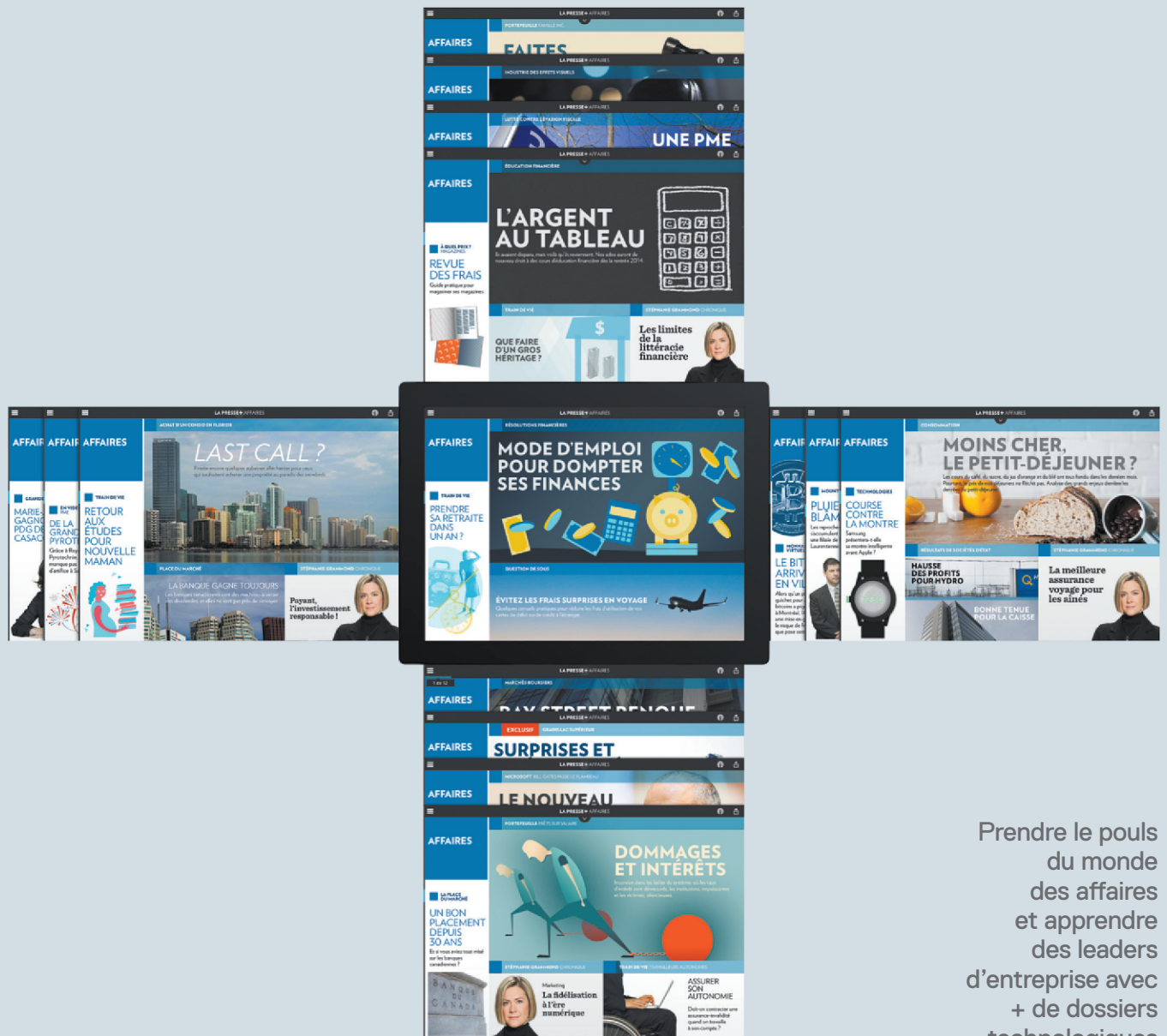
Il constate toutefois que sa ville est aux prises avec une pénurie de main-d'œuvre qui cause des problèmes aux

entreprises. Au point où, dit-il, la Ville de Québec intensifie ses démarches auprès de

Québec International pour aller recruter des candidats principalement en France,

mais aussi en Belgique, en Suisse, à Barcelone et en Amérique du Sud.

LES ACTIONS, LES TRANSACTIONS, MES FINANCES ET TELLEMENT +



Prendre le pouls du monde des affaires et apprendre des leaders d'entreprise avec + de dossiers technologiques et financiers et + de points de vue d'experts.

MA
PRESSE
ET
TELLEMENT
+



App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Dès le 23 avril sur tablettes Android

Android est une marque déposée de Google Inc.

LaPressePlus.ca



LA PRESSE AFFAIRES

VERTAL

Composteur sans odeur pour les institutions

ANDRÉ DUBUC
PME

Si l'argent n'a pas d'odeur, la société Vertal entend, elle, faire beaucoup d'argent avec son composteur sans odeur Citypod. Ce produit transforme sur place en compost les déchets organiques de clients institutionnels situés en milieu urbain.

Pour ses actionnaires fondateurs, Julie Deslauriers et son mari Claude Beaulé, l'heure de vérité a sonné. Un premier Citypod a été vendu à une université canadienne. Vertal a répondu à un appel d'offres des services correctionnels de l'Ohio.

« On attend la manne », dit M^{me} Deslauriers, confiante. Elle prévoit vendre 20 composteurs au Canada et 20 autres aux États-Unis en 2014. Leur prix varie de 35 000 à 120 000 \$ l'unité, selon la longueur du composteur, qui peut aller jusqu'à 20 pi.

D'où vient cet optimisme? Le Québec, à l'instar d'autres provinces ou États, interdira à compter de 2020 l'enfouissement des matières organiques. En février dernier, le gouvernement provincial a d'ailleurs dévoilé un programme d'aide destiné aux petites municipalités, qui finance jusqu'à 80 % de la valeur d'un composteur.

Outre les municipalités, Vertal cible les clients commerciaux et institutionnels qui génèrent une quantité considérable de déchets organiques sans nécessairement avoir besoin de se doter d'un centre de compostage, comme envisage de le faire la Ville de Montréal.

De distributeur à fabricant

Ingénieur de profession, M. Beaulé a découvert le composteur suédois Big Hanna en 2006 dans le cadre d'un projet minier isolé en Afrique. Il cherchait une solution pour traiter sur place des résidus alimentaires de la cafétéria, y



Claude Beaulé, directeur technologique, et Julie Deslauriers, présidente de Vertal, une entreprise qui conçoit et fabrique des composteurs commerciaux et institutionnels sans odeur.

compris les viandes et les produits laitiers.

« Comme il n'était pas distribué, j'ai suggéré à Julie de mettre sur pied une distri-

conne en Amérique du Nord. Sans surprise, les résultats se sont fait attendre.

Vertal n'a vendu que dix appareils en cinq ans,

en cinq ans, il fallait vraiment adapter l'appareil aux besoins du marché nord-américain qui sont différents de ceux de l'Europe », dit Julie Deslauriers, 51 ans, qui a travaillé en marketing dans le passé pour la pharmacie Wyeth.

Par exemple, le contrôle total des odeurs est essentiel en Amérique du Nord; en Europe, cela porte moins à conséquence, dit-elle.

Autre obstacle, le souci de la fabrication locale revenait souvent dans les discussions avec les clients institutionnels ciblés par Vertal. Mais les Suédois ne voulaient rien savoir de faire de la fabrication de ce côté-ci de l'Atlantique.

Contrôle complet des odeurs

Dans ce contexte, Vertal a pris la décision stratégique de

« On s'est dit que, si on voulait vendre plus de dix machines en cinq ans, il fallait vraiment adapter l'appareil aux besoins du marché nord-américain. »

— Julie Deslauriers, présidente de Vertal

bution nord-américaine du produit », explique M. Beaulé, 52 ans, ancien ingénieur de SNC-Lavalin.

Vertal a vu le jour en 2008.

Comme distributeur du Big Hanna, la jeune entreprise n'a pas eu le choix de prendre le bâton du pèlerin pour faire connaître une technologie

essentiellement à des clients sensibles aux questions environnementales. Par exemple, un composteur a été vendu à l'Université McGill et un autre pour la cafétéria du centre de distribution de la Société des alcools à Québec.

« On s'est dit que, si on voulait vendre plus de dix machines

Allemagne Gazprom respectera ses engagements commerciaux

BERLIN — Le géant gazier russe Gazprom va respecter ses engagements commerciaux avec l'Allemagne en termes de livraison de gaz, quelles que soient les tensions diplomatiques actuelles à cause de l'Ukraine, a affirmé le vice-président du groupe, Alexandre Medvedev, dans un entretien au journal allemand *Handelsblatt*. « Nous tenons nos engagements contractuels vis-à-vis de

l'Allemagne », a déclaré M. Medvedev. La crise entre la Russie et l'Ukraine et la menace de sanctions économiques de l'Union européenne envers Moscou, encore brandie samedi par la chancelière allemande Angela Merkel, a lancé un débat sur la dépendance énergétique de l'Allemagne au gaz russe. Gazprom fournit 35 % de son gaz à l'Allemagne. « Quel sens cela aurait-il si nous renoncions aux rentrées

d'argent qu'apportent les exportations de gaz? », a soulevé Alexandre Medvedev, rappelant que le groupe devrait payer « de grosses pénalités » s'il ne respectait pas les contrats. Les États-Unis et l'Europe ont eu besoin de quelqu'un pour « jouer le rôle du méchant » et « nous semblons bien remplir ce rôle » pour eux, a affirmé Alexandre Medvedev. — Agence France-Press

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANSAVIS DE CONVOCAZIONE À
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
ET EXTRAORDINAIRE DES
ACTIONNAIRES ET DES TITULAIRES
DE POLICES AVEC PARTICIPATION

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle et extraordinaire des actionnaires et des titulaires de polices avec participation de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie se tiendra au 165, avenue University, à Toronto en Ontario, le mercredi 30 avril 2014 à 15 h aux fins suivantes :

1. Recevoir et étudier le rapport des administrateurs et les états financiers pour l'exercice écoulé, de même que le rapport de l'auditeur;
2. Étudier et, si recommandé, voter, par résolution extraordinaire, la résolution des administrateurs votée le 25 février 2014, modifiant les sections 3.01, 8.01 et 8.02 du Règlement n° 32 qui est le règlement révisé et remanié de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie, qui propose les changements suivants: (a) Porter à quatorze (14) le nombre d'administrateurs de L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie, dont neuf (9) administrateurs pour le compte des actionnaires et cinq (5) administrateurs pour le compte des titulaires de polices; (b) Supprimer et réviser toute formulation désuète en lien avec les modifications apportées aux règlements antérieurs;
3. Élire des administrateurs;
4. Nommer PricewaterhouseCoopers s.r.l. comme auditeur et autoriser les administrateurs à déterminer la rémunération de l'auditeur; et
5. Traiter tout autre sujet pouvant être présenté à l'assemblée générale selon la procédure.

Fait à Kingston, Ontario, le 3 mars 2014.

Par ordre du conseil d'administration,

La secrétaire générale,
Anne E. Butler

Les titulaires de polices avec participation peuvent obtenir une copie de la circulaire de sollicitation de procurations en présentant une demande à :

Secrétaire générale
L'Empire, Compagnie d'Assurance-Vie
259, rue King Est
Kingston ON K7L 3A8

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appels d'offres

Montréal

Service de la concertation des
arrondissements et des ressources
matérielles

Direction de l'approvisionnement
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6 pour:

Catégorie : Biens et services
Appel d'offres : 14-13227
Descriptif : SPVM - Écussons d'épaule
Date d'ouverture : 30 avril 2014
Dépôt de garantie : Aucun
Renseignements : Krystal Doucet, agente d'approvisionnement : 514 872-1043
Catégorie : Services professionnels
Appel d'offres : 14-13503
Descriptif : Services professionnels pour la réalisation d'une étude prospective pour le développement du pôle récréotouristique de la trame verte et bleue de la pointe de l'île de Montréal

Date d'ouverture : 23 avril 2014
Dépôt de garantie : Aucun
Renseignements : Pierre L'Allier, agent d'approvisionnement : 514 872-5359

Documents : Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 7 avril 2014. Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO. Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'Hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 7 avril 2014

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Appel d'offres

Montréal

Service de la concertation des
arrondissements et des ressources
matérielles

**Direction des stratégies et
transactions immobilières**
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6 pour:

Catégorie : travaux
Appel d'offres : 5691
Descriptif : Centre de soccer intérieur de Montréal
Fourniture et installation d'un revêtement synthétique-terrain intérieur et extérieur
Date d'ouverture : 5 mai 2014
Dépôt de garantie : 10% de la valeur de la soumission (cautionnement, chèque visé ou garantie bancaire)
Renseignements : pour toute question, s'adresser à dsti.soumissions@ville.montreal.qc.ca
Visites : Aucune visite n'est prévue

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 7 avril 2014. Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'Hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 7 avril 2014

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Appel d'offres

Montréal

Service de la concertation des
arrondissements et des ressources
matérielles

**Direction des stratégies et
transactions immobilières**
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6 pour:

Catégorie : travaux
Appel d'offres : 5711
Descriptif : Bibliothèque du Haut-Anjou (3034)
Travaux d'amélioration et d'adaptation reliés à l'accessibilité universelle
Date d'ouverture : 30 avril 2014
Dépôt de garantie : 10% de la valeur de la soumission (cautionnement, chèque visé ou garantie bancaire)
Renseignements : pour toute question, s'adresser à dsti.soumissions@ville.montreal.qc.ca
Visites : Les visites sont individuelles. La date limite pour prendre rendez-vous est le 22 avril, à 15h00. Les visites auront lieu du 9 au 23 avril inclusivement. Pour prendre rendez-vous, s'adresser à dsti.soumissions@ville.montreal.qc.ca

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 7 avril 2014. Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'Hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 7 avril 2014.

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Appel d'offres

Montréal

Service de la concertation des
arrondissements et des ressources
matérielles

**Direction des stratégies et
transactions immobilières**
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6 pour:

Catégorie : travaux
Appel d'offres : 5709
Descriptif : Centre Gabrielle et Marcel-Lapalme (0795)
Travaux d'amélioration et d'adaptation reliés à l'accessibilité universelle
Date d'ouverture : 30 avril 2014
Dépôt de garantie : 10 % de la valeur de la soumission (cautionnement, chèque visé ou garantie bancaire)
Renseignements : pour toute question, s'adresser à dsti.soumissions@ville.montreal.qc.ca
Visites : Les visites sont individuelles. La date limite pour prendre rendez-vous est le 22 avril, à 15h00. Les visites auront lieu du 9 au 23 avril inclusivement. Pour prendre rendez-vous, s'adresser à dsti.soumissions@ville.montreal.qc.ca

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 7 avril 2014. Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'Hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 7 avril 2014.

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

VERTAL EN UN
COUP D'ŒIL

Création: 2008

Emplacement: Dorval
Conception, fabrication et distribution de composteurs commerciaux et institutionnels sans odeur

Actionnaires majoritaires:
Claude Beaulé et Julie Deslauriers

40

Objectif de ventes de composteurs en 2014

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17h, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI 17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48h, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE Les Petites annonces 7 rue Saint-Jacques Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17h.
petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL C.D.N., copropriété indivise, haut duplex, éclairé, 3 càc, bois franc verni, métro Plamondon, libre, 239 000 \$, 514 995-0876.
ST-LAURENT, condo 8e, 3 càc, 2 sdb, 2 esp, garage, bien situé, 335 000 \$. Soir: 514-333-1645.

131 ÎLE DE MONTRÉAL CARTIERVILLE, 4½, haut duplex, ensol., pl. bois, les entrées, sdb céramique, balcons, 514-334-0893.
CARTIERVILLE, haut duplex, spacieux 5½ rénové avec goût, aire ouverte, pl. bois. Rue paisible. Non fumeur. Pas d'animaux. Juil. 1000 \$. 514-991-3550.

131 ÎLE DE MONTRÉAL P.A.T., 5½ chauffé, éclairé, 514-715-9410, 514-922-7001, 438-937-9410.
P.A.T., grands 3½, 4½, style condo, insonorisé, stat. 438 838-2100 - 514 808-8173

136 RIVE-SUD LONGUEUIL, 1½, 3½, 4½, 5½. Prés des services. Chien non admis. 450-674-3443
LONGUEUIL, 3½, 4½, Juillet. Béton, insu, chauffé/eau chaude. Pas de chien. 450 448-4385

MARCHANDISES & SERVICES 200

240 MARCHÉ AUX PUCES RÉSIDENCE LE PARC, 7930 boul. Viau, coin Jarry, St-Léonard, 11 avril de 13 h à 20 h, 12 et 13 avril de 9 h à 17 h. Kiosque à louer. Inf.: Lise 514-722-9241

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS MASSAGE thaï, chinois relaxant, 1750 Marie-Victorin # 290 Longueuil, 514-966-0088

OFFRES D'EMPLOI 300

319 VENTE COMMERCE COMPAGNIE EN AFFAIRES DEPUIS 50 ANS recherche 1 représentant(e) - salaire 60 000\$/ 80 000\$ - poste à temps plein - travail au bureau - rendez-vous fournis - formation sur place M. Richard 514-254-6011

319 VENTE COMMERCE HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION 322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

IMMOBILIER 100

Table with 2 columns: Location (e.g., Banlieue Ouest, Centre-ville) and Price/Status (e.g., 099, 100, 101)

Banlieue Ouest 137
Banlieue Est 138
Laurentides, Lanaudière 139
Montérégie, Estrie 140
Extérieur de Montréal 141
Extérieur du Québec 143
Condominiums, copropriétés 145
Chalets 147
Chambres, pensions 148
Propriétés 149
Résidences pour aînés 150
Garages 152
On demande à partager 154
Appartements meublés 156

COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Propriétés à revenus 160
Propriétés comm. / industrielles 162
Résidences pour aînés 169
Commerces 170
Terrains comm. / industriels 172
Espaces comm. / industriels à louer 173
Commerces à louer 174
Entrepôts à louer 175
Bureaux à louer 176
Magasins à louer 177
Notices 179

MARCHANDISES & SERVICES 200

Table with 2 columns: Category (e.g., Audiovisuel, Meubles) and Price/Status (e.g., 203, 205, 206)

Table with 2 columns: Category (e.g., Construction, Marchandises diverses) and Price/Status (e.g., 233, 235, 237)

OFFRES D'EMPLOI 300

Table with 2 columns: Category (e.g., Programmes de formation, Postes cadres) and Price/Status (e.g., 303, 304, 306)

Table with 2 columns: Category (e.g., Technique, métiers, sous-traitance) and Price/Status (e.g., 325, 326, 327)

SERVICES PERSONNELS 400

Table with 2 columns: Category (e.g., Souhaits, événements, Avis de recherche) and Price/Status (e.g., 401, 402, 403)

Table with 2 columns: Category (e.g., Billets de sport / spectacles, Activités sociales) and Price/Status (e.g., 419, 420, 420)

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

Table with 2 columns: Category (e.g., Automobiles, Véhicules 6000\$ et moins) and Price/Status (e.g., 502, 503, 504)

Table with 2 columns: Category (e.g., Autos, camions antiques, Ferraille) and Price/Status (e.g., 506, 510)

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

Table with 2 columns: Category (e.g., Sports, plein air, Motocyclettes) and Price/Status (e.g., 605, 655, 667)

Table with 2 columns: Category (e.g., Motoneiges, véhicules tout terrain) and Price/Status (e.g., 661, 667, 668)

AFFAIRES 700

Table with 2 columns: Category (e.g., Occasions d'affaires, Franchises) and Price/Status (e.g., 710, 714, 715)

Table with 2 columns: Category (e.g., Services spécialisés, Comptabilité, impôt) and Price/Status (e.g., 716, 725)

AVIS 800

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis légaux, Avis divers) and Price/Status (e.g., 801, 805)

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis de dissolution, changements de nom) and Price/Status (e.g., 850)

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières

103 VIEUX-MONTRÉAL

NOUVEAU! Condo 2400 pc Design à votre choix le417com/condo 514 632 0417

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

MONTRÉAL, métro H.-Beaugrand, spacieux condo 1440 pc, 5½, 3 ch., 2 sdb complètes, foyer, climatisé, 2 balcons, piscine, garage int., 309 000 \$. Jacques 514-246-4742

131 ÎLE DE MONTRÉAL

4½ IMPECCABLE, près Radio-Canada, métro Beau-dry, style victorien, foyer, 3 électros, buanderie, 985 \$. 514 287-9272

131 ÎLE DE MONTRÉAL

9373 24E AV/54E RUE 4½, 2 ch. fermées, non chauffé, rdc, les entrées, juil., 450-222-5264

131 ÎLE DE MONTRÉAL

4½ IMPECCABLE, près Radio-Canada, métro Beau-dry, style victorien, foyer, 3 électros, buanderie, 985 \$. 514 287-9272

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ST-JERÔME, condo 4½, 2 ch., foyer, 1200' car., a/c, pl. bois, non fumeur, idéal retraité, très ensol., 950\$ juil. 450-224-2143

319 VENTE COMMERCE

COMPAGNIE EN AFFAIRES DEPUIS 50 ANS recherche 1 représentant(e) - salaire 60 000\$/ 80 000\$ - poste à temps plein - travail au bureau - rendez-vous fournis - formation sur place M. Richard 514-254-6011

319 VENTE COMMERCE

HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION 322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ED.-MONTPETIT, face U de M 1½ à 7½, poêle/frigo, eau chaude, chauffé, idéal étudiant. Lun. au sam. 514-344-8885

131 ÎLE DE MONTRÉAL

4½ IMPECCABLE, près Radio-Canada, métro Beau-dry, style victorien, foyer, 3 électros, buanderie, 985 \$. 514 287-9272

140 MONTRÉGIE, ESTRIE

MAGOG, 4 plex, 1°, 5½, ensol., entrée lav.-séc., près services, stat., 555 \$, mai, 514 765-9399.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

CASA MORENA Inc. recherche un employé spécialisé dans la fabrication de gnocchi farci, arancini et autres bouchés maison. Doit avoir expérience avec machine à gnocchi pour la production et maintenance de la machine. Info tél. 514-434-2272 demander pour Pino.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

VENDEUR(EUSE) pour charcuterie Terrines & Pâtés, Marché Atwater, 514-931-9599.

147 CHALETS

STE-ADELE, lac Deauville, joli 3 ch., 1½ sdb, s/jeux, impéc. min. 3 mois été, 450-228-3095

149 PROPRIÉTÉS

ST-HUBERT, bung., gar. + "car port", grand terrain, th.-pompe, bois franc, propre 514-882-9991

149 PROPRIÉTÉS

STE-ADELE, lac Deauville, joli 3 ch., 1½ sdb, s/jeux, impéc. min. 3 mois été, 450-228-3095

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

LONGUEUIL, 2½, 3½, tout incl., court et long terme. 450-670-8130 450-651-5740

502 AUTOMOBILES

BMW 328 xi 2007, 132 000 km, bleu, int. beige, 4 ptes, entretien BMW. 12 000 \$. 450-622-0950.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

TOYOTA 4Runner 2005 SR5 Edition Sport V6, 1 proprio, toit ouvrant, 197 000 km, noir, a/c, équipé, 10 900\$ 514-794-6155

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

CHABANEL/MEILLEUR, 5664 pc, 6.50 \$/pc, tout incl. rdc, près du quai, Carlos 514-385-4500

510 FERRAILE

ACHETONS autos, camions, remorqueuses, payons 500 \$ à 15 000 \$, n'importe quel état, 7 jours. Dan : 514-222-8683

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

TOYOTA Corolla 2000, 4 ptes, aut., 175 000 km, 1750\$ nég. 438-398-8849.

200 MARCHANDISES & SERVICES

ACHAT-ANTIQUÉ: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

503 VÉHICULES 7000 \$ ET MOINS

PONTIAC, Grand Am, 2001, 136 000 km, a/c, 4 cyl., 1650 \$, 450-844-4963, 514-717-1929.

658 BATEAUX NAUTIQUES

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pl. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

AU VILLAGE OLYMPIQUE

1½ 770\$ - 3½ 1015\$ 4½ 1215\$ - 5½ 2160\$ Métro l'Assomption /Viau. Stat. int. disponible, TOUT INCLUS, grands balcons avec superbe vue, piscine int., gym, restaurants, magasins. (514) 252-8037

À VILLE MONT-ROYAL

3½-895\$/ 4½-1210\$ 5½-1540\$ Chauffé, et eau chaude incl., stat. int. disp., piscine int. et gym gratuit, semi-meublé 33 rue Jean-Talon O. (514) 738-2704

212 ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX

ACHAT-ANTIQUÉ: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

214 LIVRES

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue au 1317, Mont-Royal E. 514 914-2142

214 LIVRES

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 15 ans. 514-265-5994

214 LIVRES

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue au 1317, Mont-Royal E. 514 914-2142

214 LIVRES

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 15 ans. 514-265-5994

235 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30 6899\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

235 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30 6899\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

À VILLE MONT-ROYAL

3½-895\$/ 4½-1210\$ 5½-1540\$ Chauffé, et eau chaude incl., stat. int. disp., piscine int. et gym gratuit, semi-meublé 33 rue Jean-Talon O. (514) 738-2704

À VILLE MONT-ROYAL

3½-895\$/ 4½-1210\$ 5½-1540\$ Chauffé, et eau chaude incl., stat. int. disp., piscine int. et gym gratuit, semi-meublé 33 rue Jean-Talon O. (514) 738-2704

235 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30 6899\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

235 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30 6899\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

Advertisement for Fondation Martin-Matte. Includes text: 'Aidez-moi à bâtir un Children tout neuf', 'Fondation Martin-Matte', 'Maisons pour victimes de traumatisme crânien', 'Donnez un toit pour la vie!', 'fondationmartinmatte.com • 450 934-6239'. Features an illustration of a child and a stylized house icon.

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSE.CA/METEO

Weather forecast table for Montreal and the region. Columns: AUJOURD'HUI, DEMAIN, CETTE NUIT. Rows: Conditions (e.g., Généralement ensoleillé), Temperature (e.g., 13, 11/-3, 3), Wind (e.g., Vents de l'est de 10 km/h).

Weather forecast table for today (AUJOURD'HUI). Columns: PRÉVISIONS RÉGIONALES, AU PAYS. Rows: Locations (e.g., Baie-Comeau, Gatineau, Edmonton), Conditions (e.g., Ensoleillé, Variable), Temperature (e.g., 5 0, 11 1).

Weather forecast table for the world (LE MONDE) and the sun (AU SOLEIL). Columns: Locations (e.g., Bruxelles, Lisbonne, Acapulco), Conditions (e.g., Nuageux, Ensoleillé), Temperature (e.g., 19 12, 30 22).



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

COURNOYER, Soeur Yvette, C.N.D.

DE GUISE, Micheline (née Primeau)

DEPATIE, Jean-Guy (architecte)

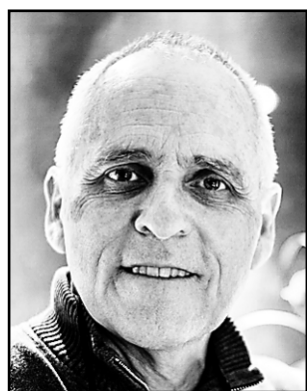
GIGUÈRE, Jeannette (née Lecompte)

Soeur Marie Jean-de-l'Eucharistie c.s.c.

TESSIER, Raymond

VANASSE, Jean-Paul

lapresse.ca/necrologie



DÉPATIE, Jean-Guy (architecte) 1951 - 2014

De Montréal, le 4 avril 2014 est décédé M. Jean-Guy Dépatie époux de Mme Micheline Demers.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Carle (Tia), sa soeur Ginette, son frère Claude (Claire), beaux-frères et belles-soeurs, sa belle-mère, neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au complexe



1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9
www.yveslegare.com 450 689-1500

le mardi 8 avril de 14 h à 21 h et le mercredi 9 avril de 9 h 30 à 10 h 30, suivi par un hommage à 11 h en la chapelle du complexe.

Un merci particulier à Mme Ginette Picard Provençale.

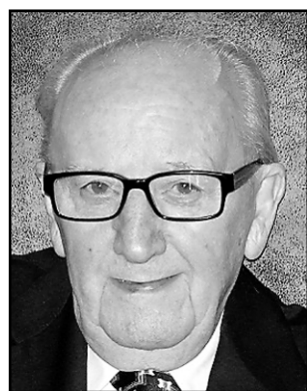
Soeur Marie Jean-de-l'Eucharistie c.s.c. 1930 - 2014

À Montréal, le 4 avril 2014, à l'âge de 83 ans, est décédée Soeur Marielle Bélsis de la Congrégation de Sainte-Croix.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères Denis (Clorilda Lavoie) et Hubert ainsi que ses neveux et nièces.

Elle sera exposée au Pavillon Saint-Joseph, 900, boulevard Côte-Vertu, Ville Saint-Laurent, le lundi 7 avril 2014 de 18 h à 21 h; une prière communautaire aura lieu à 19 h 30 ce même jour.

Ses funérailles seront célébrées le mardi 8 avril à 10 h 30, en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph.



VANASSE, Jean-Paul 1924 - 2014

Au C.H. Pierre-Le-Gardeur, le 4 avril 2014, à l'âge de 89 ans est décédé monsieur Jean-Paul Vanasse époux de madame Marie-Paule Archambault.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses belles-soeurs Sr Roland Archambault m.r., Sr Irène Archambault c.n.d. et Marie-Marthe Forest, son neveu Daniel et ses nièces Jocelyne et Isabelle (Jacques-Michel Parisé) ainsi que de nombreux parents et amis.

Exposé le mercredi 9 avril de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jeudi dès 9 h au

Complexe funéraire Repentigny Charles E. Rajotte inc.

765, rue Notre-Dame, Repentigny
Les funérailles auront lieu le jeudi 10 avril à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Champs, 187, boulevard d'Iberville, et de là au cimetière de l'Assomption. Des dons à la fondation du C.S.S.S. du Sud de Lanaudière seraient appréciés.

1er ANNIVERSAIRE



DESJARDINS (Godard), Yolande 1932 - 2013

Ton absence est toujours difficile à supporter. Ton amour nous manque. Veille sur nous.

La famille Desjardins



COURNOYER, Soeur Yvette, C.N.D. (S.S.-Yves-Marie, C.N.D.)

Est décédée à l'Infirmierie Notre-Dame-de-Bon-Secours, le mercredi 2 avril 2014, à l'âge de 94 ans 3 mois dont 67 ans de vie religieuse à la Congrégation-de-Notre-Dame.

Elle était la fille de feu Joseph-Edouard et de feu Aldéa Larochelle.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Alice (feu Joseph Mottet) ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame vous accueilleront au 5017, ave Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, H4A 1K2, le 8 avril 2014 de 19 h à 21 h.

Une célébration de prières aura lieu le même jour à 19 h 30, au même endroit. Le lendemain, le 9 avril 2014, le salon sera ouvert à partir de 7 h 30 et les funérailles seront célébrées à 10 h à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, ave Notre-Dame-de-Grâce, Montréal. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction:



Alfred Dallaire | MEMORIA

514 277 7778 | memoria.ca



de GUISE, Micheline (née Primeau) 1933 - 2014

À Laval, le 4 avril, à l'âge de 80 ans, est décédée Micheline Primeau épouse de feu Marc de Guise.

Elle laisse dans le deuil ses filles Joanne (Francis), Josée (Roberto) et Claude (Melanie), ses petits-fils Cédric, Jean-François (Stéphanie) et son ami de coeur Guy Lafrance. Elle laisse également dans le deuil sa demi-soeur Lorraine, sa belle-soeur Suzanne, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Le jeudi 10 avril de 15 h à 20 h 30. Une réunion de prières sera célébrée en salon à 20 h. Au lieu de fleurs des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.



Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul Saint-Martin Est, Laval

514 277 7778 | memoria.ca



GIGUÈRE, Jeannette (née Lecompte) 1920 - 2014

C'est avec grande tristesse que nous annonçons le décès de madame Jeannette Giguère (née Lecompte), qui s'est éteinte doucement à Pointe-Claire, le 4 avril 2014.

Elle était l'épouse de feu René Giguère et laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants qu'elle aimait tant : Francine, Claude (Marlene O'Hare, Michelle et Catherine), Lorraine (Mathieu, Élise et leur père Serge Bédard) et Laurent (Diane Nyisztor, Philippe, Andréane et Renaud), ses soeurs Lucille Ménard et Gertrude Vincent, son frère Jean-Claude, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Ses ami(e)s du Cambridge, dont Anne-Marie, Edna, Émile, Madeleine et Noëlla ainsi que les préposés(e)s attentionné(e)s qui ont veillé sur elle ces dernières années la regretteront profondément. Nous tenons à exprimer notre gratitude à tout le personnel du Cambridge pour leur soutien, leur empathie et leur dévouement envers notre mère. Ils l'auront aidée à vivre sereinement la dernière étape de sa vie.

La famille vous accueillera le mercredi 9 avril 2014, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles seront célébrées le jeudi 10 avril à 11 h, en l'église Saint-Joachim, 2, rue Sainte-Anne, à Pointe-Claire. Une réception suivra au Cambridge, 300, boulevard Hymus à Pointe-Claire.

Nous garderons en mémoire la joie de vivre de notre mère, sa générosité et l'amour qu'elle avait pour ses proches. Au lieu de fleurs, un don à une oeuvre de votre choix serait apprécié.

COLLINS CLARKE MacGILLIVRAY WHITE

Réseau **Dignité**

222, AUTOROUTE 20 (Sortie 49, Cartier) POINTE-CLAIRE, H9S 3X6 (GPS entrée par 27 Salisbury, H9S 3Z2) 514-483-1870
CONDOLÉANCES À :
WWW.DIGNITEQUEBEC.COM



TESSIER, Raymond 1931 - 2014

De Pointe-aux-Trembles, le 5 avril 2014, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Raymond Tessier époux de madame Denyse Boismenu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Micheline (René Pothier), Nicole, Lucie (Gilles Ratelle), Johanne, Louise (Denis Beaudoin), Claude (Line Charron) et Nathalie (Pierre Moreau), ses petits-enfants Catherine, Arianne, Mathilde, Jeanne, Claudie et Léanne, son frère et ses soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. Venez le saluer une dernière fois au



Alfred Dallaire | MEMORIA

12415, rue Sherbrooke Est, P-A-T

514 277 7778 | memoria.ca

Parents et amis sont invités, le mercredi 9 avril 2014 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et jeudi le 10 avril dès 9h, une cérémonie commémorative aura lieu à 11 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Maison du Père www.maisondupere.org

Donnez
L'espoir passe par la recherche

charlesbruneau.qc.ca



1er ANNIVERSAIRE



Jeanne d'Arc Desrochers

Chère tante Jeanne d'Arc, Tu occupes nos pensées aujourd'hui comme hier. Ta présence et ton affection nous manquent grandement. Tu as laissé une empreinte dans le coeur de chacun d'entre nous.

Nous remercions parents, consœurs, anciens collègues et amis qui ont offert leurs témoignages de sympathie et de soutien durant cette période de grand deuil et d'une grande absence. Jeanne d'Arc, tu seras toujours dans nos coeurs.

Ta famille

FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPPIER INRS

NOS CHERCHEURS TROUVENT DES SOLUTIONS QUI ONT LE POUVOIR DE CHANGER LE MONDE
SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION, ÉNERGIE

UN DON EN MEMORIAM EN L'HONNEUR D'UN ÊTRE CHER POUR L'AVANCEMENT DE LA RECHERCHE À L'INRS PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE

www.FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA
450 686.5360

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

La présence de la Lune encore en Cancer pourrait blaser le Bélier, et il faudra puiser dans votre bonne volonté pour stimuler votre motivation. Les individus desquels vous choisirez de vous entourer exerceront cependant une influence positive sur votre humeur en éveillant votre détermination. En soirée, la proximité alors de la Lune en Lion devrait avoir du bon.

♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Il est plus agréable de ressentir de la reconnaissance que de la rancune. Souvenez-vous des bons gestes posés par autrui et apprenez à leur pardonner les mauvais. Il est temps de vous libérer de vieilles rancœurs, quitte à faire table rase du passé. Certes, l'opposition de Saturne à votre Signe vous agace, mais le Soleil printanier du Bélier vous motivera!

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Il n'est pas nécessaire d'en faire autant pour vous mériter la sympathie des autres. Le fait d'écouter quelqu'un parler représente déjà beaucoup, et les gens vous aimeront tout autant. Le cycle de la Lune en Cancer vit quelques travers, mais sont arrivés ce soir en Lion appuira davantage vos options. Et le Soleil du Bélier aura l'art de vous motiver.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Le cycle de la Lune parcourt la fin de votre Signe, et des fluctuations peuvent créer un climat plus émotif. Sachez garder votre sang froid dans des circonstances qui ont l'habitude de vous troubler, et ne soyez pas décontenancé face à une situation plus complexe en ayant de mauvais réflexes. L'entrée de Mercure en Bélier n'aura pas sur vous le meilleur effet.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Vu que l'actuelle angularité entre la Lune en Cancer et le Soleil en Bélier pourrait embrouiller votre radar, il serait dommage de tirer des conclusions à partir de simples présomptions, notamment en ce qui concerne les intentions des gens qui vous entourent. Il est donc recommandé de clarifier une affaire en discutant des détails avant de poser des gestes concrets.

♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Tôt ou tard, il peut arriver à n'importe qui de commettre une erreur ou de prendre la mauvaise décision. Si cela se produit, il ne sert à rien de se nourrir de regrets. Il existe toujours un moyen de sauver les pots cassés et de s'accommoder des circonstances. Tandis que la Lune en Cancer vivra quelques travers, attendez la Lune en Lion pour prendre vos décisions.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne vous laissez pas déstabiliser par l'influence du cycle de la Lune en Cancer. La crainte de ne pas être à la hauteur ne devrait même pas vous effleurer. En fait, avec Mars en Balance, ayez au contraire un bon niveau d'assurance. Et grâce au clin d'oeil du Soleil en Bélier, c'est justement le temps de prendre une situation en charge et d'agir avec aplomb.

♏ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

L'occasion dont vous rêvez est possible à concrétiser. En fait, la seule chose qui la rendrait impossible serait de désespérer. La Lune en Cancer est une alliée, et vous aurez la motivation de notre Soleil actuel en Bélier! Tout peut abonder dans le sens de vos aspirations. Et avec Saturne en Scorpion, gardez-vous de poser un geste sur un coup de tête.

♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'arrivée de Mercure en Bélier, Signe de Feu ami du vôtre, aura pour effet de vous motiver. Un peu comme si un filet de sécurité était là pour vous accueillir en cas de besoin. Évidemment, il n'est pas recommandé de tenter le diable en faisant exprès pour prendre des risques, mais vous pouvez vous attendre à recevoir un petit coup de pouce.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Tandis que la Lune parcourt la fin de votre Signe opposé, le Cancer, vos ambitions seront en points d'interrogations. Présentez ce que vous désirez en verbalisant vos intentions le plus clairement possible. La juste mesure sera alors votre alliée. Retenez qu'avec Pluton dans votre Signe, certaines choses peuvent se concrétiser si vous résistez à un passe-droit.

♒ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée, et on risque de vous contraindre à prendre position sur un sujet épineux. Avec le Soleil actuel du Bélier, vous n'aurez rien à perdre en osant vous affirmer. Au contraire, c'est en vous exprimant franchement que vous arriverez à entrer en contact avec pas mal de gens qui voient les choses du même oeil que vous.

♓ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Avec Vénus maintenant pour un mois en Poissons, votre printemps devrait avoir du bon. Il y aura de belles satisfactions. Et le plein épanouissement s'atteindra par voie d'autodiscipline. Concentrez vos efforts sur un objectif à long terme. Et il suffira de regarder autour de vous pour constater que vos désirs les plus chers ne sont pas irréalisables, au contraire.